



Easy Menu

Piatto a scomparti: favorisce la scoperta di nuovi sapori
Section plate: it helps discover new tastes



ANTIRIBALTAMENTO

KEEPS PLATE
FIRMLY IN PLACE

TAKE
eat
EASY



Made in China - Fabriqué en Chine - Fabricado en China - Fabricado na China - Menşei: Çin -
Κατασκευασμένο στην Κίνα - صنع في الصين

Guardar esta embalagem para eventuais consultas importador: Artsana brasil Ltda. av. Comendador Aladino Selmi, 4630 - Galpões 06 E 07 Vila San Martin - Campinas - SP - CEP 13.069-096 TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 CNPJ: 02.340.424/0001-20 E-MAIL: sac.brasil@artsana.com SITE: www.chicco.com.br

İthalatçı Firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh. - Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12 - Atasehir İSTANBUL Tel: 0 216 570 30 78

Üretici Firma: Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

EN 14372
Rev. 00-1940
53510

Product material: SILICONE
Malzeme SILICONE
مادة المنتج: سيليكون



IT - Conservare per futura referenza. Istruzioni d'uso all'interno. EN - Keep for future reference. Instructions for use inside. FR - Conserver pour toute référence future. Mode d'emploi à l'intérieur. ES - Conservar para futura referencia. Instrucciones de uso en el interior. PT - Conservar para consultas futuras. Instruções de utilização no interior. NL - Bewaren voor latere raadpleging. Gebruiksaanwijzingen in de verpakking. DE - Für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren. Gebrauchsanleitung liegt innen bei. DA - Opbevart til senere brug. Brugsanvisninger i emballagen. TR - Ambalajı ileride basvurmak için saklayınız. Kullanım talimatları içindedir. RU - Tapema Easy Feeding. Сохраните для дальнейшего использования. Инструкции внутри упаковки. PL - Mieszka do karmienia. Zachowaj w celu późniejszej konsultacji. Instrukcje użytkowania znajdują się w środku. UK - Зберіть для використання в майбутньому. Інструкції з експлуатації знаходяться всередині. EL - Φυλάξτε το για μελλοντική απόφαση. Οδηγίες χρήσης στο εσωτερικό. -
AR - احفظ هذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل. تعليمات الاستخدام موجودة داخل المنتج.

Soft and colorful,
to make self-feeding easy and fun
Doux et coloré, pour rendre le moment du
repas encore plus amusant
Suave y colorido, para hacer más agradable
la hora de comer
Macio e colorido, para tornar a hora da
papa mais divertida
Weich und farbenfroh, um das
selbstständige Essen einfacher und lustiger
zu gestalten

Morbido e colorato
per rendere più divertente
il momento della pappa

Una super ventosa impedisce l'assiette de
glisser ou de se renverser en développant
l'autonomie de l'enfant
La super ventosa impide que se deslice o
se vuelque el plato y favorece
la autonomía
A super ventosa impede que o prato
escorregue ou tombe e ajuda adquirir
autonomia
Ein starker Saugnapf verhindert
das Verrutschen oder Kippen des
Tellers und begünstigt
eigenständiges Essen

Super ventosa
impedisce al piatto di scivolare
o ribaltarsi e favorisce l'autonomia
Suction base: keeps plate from sliding
and prevents overturning, helping
to learn self-feeding

Assiette à compartiments: favorise la découverte de nouvelles saveurs
Plato con compartimentos: para descubrir nuevos sabores
Prato com divisórias: para descobrir novos sabores
Kinder Menüeller: hilft beim Entdecken neuer Geschmäcker

Piatto a scomparti:
favorisce la scoperta di nuovi sapori
Section plate: it helps discover new tastes

All-in-one 100% silicone:
longer life, flexible and easy
to clean
100% silicone. Résistant,
souple et facile à laver.
100% silicona resistente,
flexible y fácil de limpiar
100% silicone resistente,
flexible e fácil de limpiar
100% Silikon beständig,
flexibel und einfach zu reinigen

3 scomparti separati
consente di dividere sapori differenti
3-portion design: separate different flavors

3 compartimentos separados permitem dividir los sabores
3 divisórias permitem dividir os diferentes sabores
3 Unterteilungen trennen die Lebensmittel voneinander